Методические рекомендации по проведению кандидатского экзамена.

Вопросы для проведения кандидатского экзамена

1. Изучающее чтение и перевод оригинального текста по научной специальности со словарем (объем 2500 печатных знаков).

2. Беглое ознакомительное чтение оригинального текста по тематике, связанной с образовательным или воспитательным процессом (объем 1500 печатных знаков) и передача его содержания на иностранном языке.

3. Беседа с экзаменаторами на иностранном языке по вопросам, связанным с научной специальностью и характером научной работой соискателя ученой степени.

***Внимание!*** *Тексты указанные выше предоставляются непосредственно на кандидатском экзамене и заранее недоступны для лиц, сдающих кандидатский экзамен!*

Для допуска к кандидатскому экзамену аспиранты и лица, прикрепленные для сдачи кандидатских экзаменов за месяц до экзамена предоставляют в отдел аспирантуры и молодежной науки выполненные ими в рамках индивидуальной образовательной траектории следующие задания, проверенные преподавателем в ходе обучения:

1. Аннотацию одной статьи (статей) объемом не менее 10 000 п.зн. по своей специальности и соответствующей основной тематике диссертационного исследования.

2. Письменный перевод этой статьи (статей) с анализом переводческих решений.

3. Вокабуляр наиболее употребительных английских юридических терминов по соответствующей специальности, составленный при подготовке к практическим занятиям.

***Образец титульного листа выполненного задания для аспирантов***

|  |
| --- |
| МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ  «САРАТОВСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ЮРИДИЧЕСКАЯ АКАДЕМИЯ»  Кафедра иностранных языков  **Практические задания**  **для сдачи кандидатского экзамена по *(указать язык)* языку по научной специальности *(указать шифр и наименование научной специальности)***  Выполнил аспирант кафедры  теории государства и права  Иванов Иван Иванович  Научный руководитель:  Ученая степень, ученое звание, должность ФИО    Саратов - 2023 |

***Образец титульного листа выполненного задания для лиц, прикрепленных для сдачи кандидатского экзамена***

|  |
| --- |
| МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ  «САРАТОВСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ЮРИДИЧЕСКАЯ АКАДЕМИЯ»  Кафедра иностранных языков  **Практические задания**  **для сдачи кандидатского экзамена по *(указать язык)* языку по научной специальности *(указать шифр и наименование научной специальности)***  Выполнил  Иванов Иван Иванович, прикрепленный для сдачи кандидатского экзамена по иностранному языку по научной специальности *(указать шифр и наименование научной специальности)*  Преподаватель:  Ученая степень, ученое звание, должность ФИО    Саратов - 2023 |